

**Möbelhaus & Küchenstudio**  
**ALBIEZ**  
 Lebensstil - Lebensräume  
 Berliner Ring 167 • Auerbach  
 Telefon 06251 - 7 17 11  
 www.albiez-moebel.de

5

Fahrräder in Bensheim codiert



6

Die kleine Martje sucht ein neues Zuhause



**Ihr exklusiver**  
  
**Motorrad-Partner**  
 an der Bergstraße  
**Fahrzeughaus**  
**Stilgenbauer GmbH & Co. KG**  
 Von-Humboldt-Str. 7 • 64646 Heppenheim  
 Telefon 0 62 52 / 966 3 221  
 www.bmw-stilgenbauer.de

# Bensheimer Blättsche

- Unabhängige Monatszeitung für Bensheim und die Stadtteile - 28. Jahrgang Nr. 03 / April 2025 -

Thiel & Dürr Verlags GbR • Auf der Insel 22 • 64686 Lautertal • Tel.: 0 62 54 - 942 733 • www.bensheimer-blaettsche.de

## Die Bensheimer Feuerwehren sind eine unverzichtbare Stütze der Stadtgesellschaft Eine starke Gemeinschaft mit großer Verantwortung

Die Bensheimer Feuerwehren sind viel mehr als eine schlagkräftige Truppe, die ausrückt, wenn die Leitstelle sie alarmiert. Sie sind eine eingeschworene Gemeinschaft mit viel Herz und Leidenschaft. Und eine unverzichtbare Stütze der Stadtgesellschaft. Das stellen sie Tag für Tag unter Beweis.

Im Dorfgemeinschaftshaus in Zell fand nun die Versammlung aller Bensheimer Feuerwehren statt. Stadtbrandinspektor Jens-Peter Karn blickte in seinem Bericht auf ein erneut arbeitsintensives Jahr mit einem breiten Spektrum an Aufgaben und Herausforderungen. Zwar ging die Zahl der Alarmierungen von 505 auf 466 leicht zurück – bewegt sich damit aber immer noch auf

einem sehr hohen Niveau. Insgesamt wurden 4675 Einsatzstunden geleistet. Die Männer und Frauen sind dabei nicht nur gefordert, wenn es aus unterschiedlichen Gründen brennt. Sie sind auch zur Stelle, wenn Bäume Straßen blockieren, Tiere in Not sind, Türen für den Rettungsdienst geöffnet oder Kranke und Verletzte möglichst schonend aus dem Haus gebracht werden müssen. Zu den weiteren Aufgaben gehören Brandsicherheitsdienste, Brandschutzerziehung und Sonderprojekte. Im Jahr 2024 wurden von den Mitgliedern der Einsatzabteilungen der Bensheimer Feuerwehren zudem 156 Lehrgänge und Seminare besucht. Grundsätzlich positiv ist die Entwicklung der aktiven Mitglieder. 368 Einsatzkräfte (2021 waren es noch 335) stehen in Bensheim und den Stadtteilen zur Verfügung, das sind sieben Aktive mehr als im vergangenen Jahr. Auch beim Nachwuchs gibt es Erfreuliches zu berichten. Die Jugendfeuerwehr verzeichnet 113 Mitglieder, zehn mehr als 2023. Beliebt sind außerdem die Kinderfeuerwehren in den Stadtteilen. Dort sind mittlerweile 107 Jungs und Mädchen aktiv (sieben mehr als im Vorjahr). „Das ist eine freudige Entwicklung, die sich weiter fortsetzen kann. Denn ohne Jugend haben wir keine Zukunft“, betonte Stadt-



Alexander Fuchs und Louisa Fuchs, die beide diese Position in Hochstädten bekleiden. Die Vereidigung von Louisa Fuchs war zugleich ein historischer Moment: Sie ist die erste Wehrführerin in der Geschichte der Bensheimer Feuerwehren.

In seinem Schlusswort verdeutlichte Stadtbrandinspektor Jens-Peter Karn, dass in „diesen Zeiten besondere Herausforderungen zu meistern sind“. Diese Herausforderungen seien mit Investitionen im Bereich Feuerwehr und Katastrophenschutz verbunden. Karn appellierte an die politischen Verantwortlichen, trotz der schwierigen Haushaltslage nicht bei der Sicherheit den Rotstift anzusetzen: „Wir können beweisen, dass wir bisher stets vorausschauend in unseren Planungen waren. So waren schon vor geraumer Zeit Sirenen, kritische Infrastruktur, Katastrophenschutz und Brand-

**Vollwärmeschutz**  
**Verputzarbeiten**  
**Fassadenarbeiten**  
**Malerarbeiten**  
**Tapezierarbeiten**  
**Bodenerneuerung**

**Seeger**  
 Qualität seit 1929  
 Weidenring 9 • Bensheim  
 Tel. + Fax 06251 - 98 38 54

jugendwart Andreas Erhardt in seinem Bericht. Er blickte auf ein abwechslungsreiches Jahr zurück mit der traditionellen Sammlung der Weihnachtsbäume, an der sich mehr als 70 Kinder und Jugendliche sowie über 100 Erwachsene beteiligten. Ein besonderer Höhepunkt für die Jugendwehren war das Kreiszeitlager in den Sommerferien.

Bürgermeisterin Christine Klein dankte allen haupt- und ehrenamtlichen Kräften für ihren Ein-

satz und ihr Engagement. „Sie opfern einen Großteil ihrer Freizeit, um sich im Ehrenamt zum Wohl der Allgemeinheit einzubringen, Leben zu retten und Schaden von den Bürgerinnen und Bürgern abzuwenden. Dafür gilt Ihnen unser aller Dank.“ Sie verwies auf die Bedeutung der Feuerwehren für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger. Trotz der dramatischen Haushaltslage werden für den Brand- und Katastrophenschutz im Finanzhaushalt (unter anderem für Fahrzeuganschaffungen oder Gerätschaften) rund 2,5 Millionen Euro im Haushaltsplanentwurf für dieses Jahr bereitgestellt. Im Ergebnishaushalt sind Aufwendungen in Höhe von 1,3 Millionen Euro vorgesehen.

Damit die Feuerwehren für ihre vielseitigen Aufgaben gerüstet



sind, braucht es kontinuierliche Investitionen – in Material und Infrastruktur ebenso wie in den Fuhrpark. In diesem Jahr werden voraussichtlich zwei Fahrzeuge ausgeliefert: Das Hilfeleistungslöschfahrzeug 20 (HLF 20) für den Standort Auerbach könnte Ende 2025 zur Verfügung stehen. Im Sommer wird mit dem Mittleren Löschfahrzeug für die Fehlheimer Feuerwehr gerechnet. Investiert wurde darüber hinaus in die Gebäude. Bis auf Wilmshausen (dort wurde das Dorfgemeinschaftshaus umgerüstet) sind alle Feuerwehrhäuser nun einspeisefähig und können bei einem Stromausfall mit Notstrom betrieben werden.

Bei der Versammlung standen darüber hinaus im Beisein von Kreisbrandinspektor Steffen Lutter Ehrungen und Beförderungen auf der Tagesordnung. Mit dem Silbernen Brandschutzverdienstzeichen am Bande wurde Jens-Peter Karn

ausgezeichnet. Er ist nicht nur seit zehn Jahren Stadtbrandinspektor, sondern bereits seit 1998 Wehrführer in Schönberg. Dort begann seine Feuerwehrlaufbahn Anfang der 1980er-Jahre in der Jugendfeuerwehr. Uwe Sänger erhielt das Bronzene Brandschutzverdienstzeichen am Bande. Sänger steht seit zwölf Jahren als Wehrführer an der Spitze der Gronauer Feuerwehr. Der frühere Stadtjugendwart Chris Pahlke erhielt die Floriansmedaille in Gold. 21 Kameradinnen und Kameraden durften sich über eine Anerkennungsprämie des Landes Hessen für langjährigen aktiven Dienst freuen.

Kryspin Cebulla wurde als Wehrführer von Hochstädten vereidigt. Bürgermeisterin Christine Klein überreichte ihm seine Ernennungsurkunde. Zum stellvertretenden Wehrführer in Fehlheim wurde offiziell Andreas Herzog ernannt – ebenso wie

meldeanlagen in unseren Bedarfs- und Entwicklungsplan Thema. Wir sind derzeit gut ausgestattet – materiell wie auch personell. Diesen Stand müssen wir halten, wenn nicht gar ausbauen.“ Wobei der Bensheimer Stadtbrandinspektor betonte, dass die Feuerwehren in Zeiten knapper Kassen zu einigen Kompromissen bereit seien. Letztlich gelte es hier, gut die Weichen zu stellen sowie gute Planungen und Investitionen für die Sicherheit unserer Stadt, unserer Bürgerinnen und Bürger und unserer Familien zu tätigen.

Fotograf: Stadt Bensheim

◆ Ausstellung **Fliesenstudio**  
 ◆ Beratung  
 ◆ Handel

**Hartmann**  
 Immer die neuesten Fliesen-Trends  
 3D Badplanung  
 Ampèrestraße 10 | 64625 Bensheim | Tel. 06251 - 690022 | Fax 690023  
 info@hartmann-fliesenstudio.de | hartmann-fliesenstudio.de

**Schützen Sie Ihre Liebsten**

**vor der Sonne und UV-Strahlen durch eine professionelle Scheibentönung**

- ★ Sonnenschutzfolie in versch. Tönungsstufen
- ★ 99% UV Schutz
- ★ TÜV geprüft
- ★ Langjährige Haltbarkeit
- ★ Hochwertige Optik
- ★ Keine Blasen, keine Falten

**Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.**

Tel: 06254 - 940 333 5 • Weidenring 32 • Bensheim • kontakt@virus-beschriftungen.de

**Zeitung fehlt?**

Sie vermissen das Blättsche in Ihrem Briefkasten?  
 Rufen Sie uns an.  
 Tel. 0 62 54 - 94 27 33



## Jetzt anmelden und Einblicke erhalten Zum Girls' Day am 3. April

Der Girls' Day am 3. April ist ein bundesweiter Aktionstag in Deutschland, der Mädchen die Möglichkeit bietet, verschiedene Berufsfelder und Ausbildungsberufe kennenzulernen, die traditionell von Männern dominiert werden.

Mädchen und junge Frauen sollen ermutigt werden, sich mit technischen, handwerklichen und besonderen Berufen auseinanderzusetzen, die oft weniger von Frauen gewählt werden. Der Tag soll dazu beitragen, Geschlechterstereotype abzubauen und die Gleichstellung der Geschlechter in der Berufswelt zu fördern.

Die Stadtverwaltung Bensheim beteiligt sich ebenfalls an der Aktion mit einem besonderen Mädchen-Zukunftstag. Beim Themenschwerpunkt „Frauen in der Politik“ erhalten die jungen Teilnehmerinnen am Donnerstag, 3. April, von 8.45 bis 12.30

Uhr im Rathaus Einblicke in den beruflichen Werdegang sowie die Aufgaben einer Bürgermeisterin, einer Stadträtin und einer Landtagsabgeordneten. Als Gesprächspartnerinnen und Vortragende stehen Christine Klein, Nicole Rauber-Jung und Dr. Josefine Koebe zur Verfügung. Die Schülerinnen können dabei neue Erfahrungen sammeln, spannende Berufe in der Politik kennenlernen – und natürlich viele Fragen stellen.

Darüber hinaus stehen am Girls' Day Plätze im Parktheater in den Bereichen Ton- und Lichttechnik sowie Bühnengestaltung zur Verfügung. Außerdem können die Mädchen bei der Stützpunktfeuerwehr in Bensheim Einblicke in die wichtige Arbeit der Frauen und Männer bei der Feuerwehr erhalten.

Anmeldungen zum Aktionstag sind per E-Mail an [kerstin.hunds-dorf@bensheim.de](mailto:kerstin.hunds-dorf@bensheim.de) möglich.

## THE SCOTTISH MUSIC PARADE direkt aus Edinburgh in Bensheim

Echten keltischen Zauber und schottische Lebensfreude - das können die Zuschauer erleben, wenn „THE SCOTTISH MUSIC PARADE“ – das Original aus Edinburgh, am Mittwoch, den

10. Dezember um 20 Uhr mit ihrem neuen Programm „Now and Then“ nach Bensheim in die Weststadthalle kommt.

Dudelsackspieler, Trommler, Musiker, Sänger und Tänzer, al-

lesamt direkt aus Schottland eingeflogen, nehmen das Publikum einen Abend lang mit auf eine ebenso mitreißende, spannende und abwechslungsreiche musikalische Reise.

Vor einer Schlosskulisse mit Türmen und Zinnen - die Nachahmung eines schottischen Castles - präsentieren die Künstler immer neue Facetten der schottischen Kultur. Brauste eben noch der eindrucksvolle Klang der Bagpipes und Drums durch die Halle und erfasste die Menschen auf den Tribünen, sorgen im nächsten Moment gefühlvolle Balladen voll Sehnsucht und Weite für berauschende Anmutung im Saal.

Die mitwirkenden Künstler gehören zum Besten, was Schottland zu bieten hat. Fast alle der Teilnehmer sind beim weltberühmten Edinburgh Tattoo regelmäßig mit von der Partie. Zu den Dudelsackspielern und Trommlern zählen viele Gewinner internationaler Wettbewerbe und Weltmeister auf ihren Instrumenten.

Selbst die Kombination zwischen traditionellem Dudelsackspiel und moderner Rockmusik von Simon & Garfunkel bis Phil Collins gelingt. Denn wenn die

Gitarren mit ihren E-Gitarren „voll aufdrehen“ und das gesamte Ensemble mit seinen traditionellen Instrumenten z.B. zu Simon & Garfunkels „Scarborough Fair“, Phil Collins' „We Wait and We Wonder“, Leonard Cohens „Hal-lelujah“ oder Coldplays „Adven-

ture Of A Lifetime“ nach und nach mit einstimmt, ist Gänsehaut-Feeling garantiert.

Schlussendlich bringt das Regime der Trommler mit seinem „Drumfeuerwerk“ die Halle dann ganz zum Kochen.

Esprit und ausgelassene Feststimmung versprühen die fröhlichen und energiegeladenen Tänze Schottlands. In immer neuen Formationen, prachtvollen Trachten und Kostümen betreten die Künstler die Szene und beflügeln sich gegenseitig mit ihrer ungeheuren Freude an der Musik und am Tanz.

Wenn dann im Nebeldunst nach einer Original-Kanonensalve eine der inoffiziellen Nationalhymnen Schottlands wie „Flower Of Scotland“ oder „Highland Cathedral“ erklingt und die Dudelsackspieler und Trommler in ihren Uniformen hautnah am Publikum vorbei durch die Gänge ziehen, weht echte Highland-Luft durch die Halle!

Nur bis zum 1. April gilt ein Frühbucherrabatt für Leser von 15% auf die Ticketpreise

Karten für diese Veranstaltung sind erhältlich bei der Touristinformation Bensheim unter 06251-8696101, an allen bekannten VVK-Stellen und online unter [www.bestgermantickets.de](http://www.bestgermantickets.de)



## Bezahlbare Mobilität!

### 0 € Anzahlung und inklusive Frachtkosten.

Jetzt sichern –  
Nur so lange der  
Vorrat reicht!



### i10 Select

- 1.0 GDI 46 kW (63 PS), Benzin
- Klimaanlage
  - Navi, Bluetooth®-Freisprecheinrichtung
  - Apple CarPlay™ und Android Auto™
  - LED-Tagfahrlicht
  - Rückfahrkamera
  - Einparkhilfe hinten
  - Aktiver Spurhalteassistent (LKA)
  - Verkehrszeichenerkennung (ISLA)
  - Autonomer Notbremsassistent (FCA)
  - eCall u.v.m.

Aktionspreis: **15.990,00 €**  
oder monatlich ab:<sup>1,2</sup> **199,00 €**

Hyundai i10 Select 1.0 46 kW (63 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 4,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 110 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: C.

### i20 Select

- 1.0 T-GDI, 58 kW (79 PS), Benzin
- Klimaanlage
  - Navi, Bluetooth®-Freisprecheinrichtung
  - Apple CarPlay™ und Android Auto™
  - LED-Tagfahrlicht
  - Rückfahrkamera
  - Einparkhilfe hinten
  - Aktiver Spurhalteassistent (LKA)
  - Verkehrszeichenerkennung (ISLA)
  - Autonomer Notbremsassistent (FCA)
  - eCall u.v.m.

Aktionspreis: **17.990,00 €**  
oder monatlich ab:<sup>1,3</sup> **216,00 €**

Hyundai i20 Select 1.2 T-GDI 58 kW (79 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 5,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 121 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

### KONA Select

- 1.6 T-GDI, 100 kW (138 PS), Benzin
- Klimaanlage
  - Navi, Bluetooth®-Freisprecheinrichtung
  - Apple CarPlay™ und Android Auto™
  - Voll-LED-Scheinwerfer
  - Rückfahrkamera
  - Einparkhilfe vorne und hinten
  - Aktiver Spurhalteassistent (LKA)
  - Verkehrszeichenerkennung (ISLA)
  - Autonomer Notbremsassistent (FCA)
  - eCall u.v.m.

Aktionspreis ab: **22.990,00 €**  
oder monatlich ab:<sup>1,4</sup> **235,00 €**

Hyundai KONA Select 1.6 T-GDI 100 kW (138 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 6,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 141 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: E.

**AUTOHAUS** GMBH  
**SCHLÄFER**  
GRÜNSTADT  
BAD DÜRKHEIM  
BÜRSTADT



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
**Ihre Autohaus Schläfer GmbH**  
67269 Grünstadt • Obersülzer Str. 35 • Tel. 06359 924660  
67098 Bad Dürkheim • Mannheimer Str. 108-112 • Tel. 06322 94330  
68642 Bürstadt • Forsthausstr. 14-16 • Tel. 06206 95115-0  
[www.autohaus-schlaefer.de](http://www.autohaus-schlaefer.de)



## FUNDSTÜCKE



der Stadt Bensheim

Im Laufe der letzten Monate beim Fundbüro der Stadt Bensheim abgegebenen Fundsachen befinden sich:

- 4326** Goldener Ehering mit elf gefassten, farblosen Steinen. Gravur: Gernot 20.04.91  
Fundort: Mittlere Hasengasse, Bensheim  
gefunden am: 15.02.2025
- 4325** Kreditkarte, Postbank Maestro  
Fundort: Darmstädter Straße 30, im Garten des Ristorante Don Camillo  
gefunden am: 15.02.2025
- 4321** Sonnenbrille, Gestell: Metall, Marke: Ohne, Farbe: silber  
Fundort: Wahllokal 12  
gefunden am: 23.02.2025
- 4324** Smartphone (Apple iPhone), Farbe: weiss, in schwarzer Hülle  
Fundort: Bleiche Parkbank  
gefunden am: 23.02.2025
- 4336** Smartphone (Samsung) violetten Rücken und D-Ticket in der durchsichtigen Hülle  
Fundort: Schwanheimer Str. 110  
gefunden am: 24.02.2025
- 4345** Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln (1 schwarzer Autoschlüssel) blauer Einkaufschip DM, grünes Schlüsselband Eichbaum  
Fundort: zwischen Saarstraße TC Halle und Kreisverkehr Schwanheimerstr.  
gefunden am: 26.02.2025
- 4346** Schlüsselbund mit Anhänger der Fa Heess gefunden  
Fundort: Bensheim, am Leimemberg  
gefunden am: 28.02.2025

Wenn Sie glauben anhand der Liste einen verlorenen Gegenstand wieder zuerkennen, so bitten wir Sie sich beim Fundbüro während der Öffnungszeiten unter Angabe der aus der Liste ersichtlichen Fundnummer zu melden. Beate Vieluf, Telefon 14-159. Weitere Fundsachen finden Sie im Online-Fundbüro der Stadt Bensheim.

**5** JAHRE Garantie  
ohne Kilometerlimit\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).

1) Ein unverbindliches Finanzierungsangebot für Privatkunden der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich Hyundai Capital Bank Europe GmbH (Darlehensgeber), Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. HYUNDAI Ziel-Finanzierung auf Basis der UVP der Hyundai Motor Deutschland GmbH. Bonität vorausgesetzt. Zzgl. der Kosten einer verpflichtend abzuschließenden Teil-, oder nach Wahl der HYUNDAI Finance, Vollkaskoversicherung durch den Darlehensnehmer. Vorstehende Jahreszins-Angaben stellen den Beispielwert des nach § 6 a Abs. 4 PAngV zu erwartenden effektiven Jahreszinses in 2/3 aller voraussichtlich aufgrund der Werbung zustandekommender Verträge dar. Verbraucher haben gemäß § 355 und § 495 BGB ein Widerrufsrecht. Laufzeit: 48 Monate; 2) eff. Jahreszins p.a.: 5,19%; Anzahlung: 0,00 €; Schlussrate: 9.004,80 €; Gesamtbetrag: 18.563,52 € 3) eff. Jahreszins p.a.: 5,19%; Anzahlung: 0,00 €; Schlussrate: 10.574,83 €; Gesamtbetrag: 20.927,95 €; 4) eff. Jahreszins p.a.: 3,99%; Anzahlung: 0,00 €; Schlussrate: 14.720,85 €; Gesamtbetrag: 25.975,89 €. Bei den Fahrzeugen handelt es sich um Tageszulassungen. Angebot gültig bis 31.03.2025 oder solange der Vorrat reicht. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Druckfehler, Irrtümer, Änderung und Zwischenverkauf vorbehalten.



Stimmungsvoller Ehrungsabend im Parktheater

# Große Bühne für den Bensheimer Sportnachwuchs

Bensheim feiert seine Sporttalente: Bei der Jugendsportlerlehre im Parktheater zeichneten Bürgermeisterin Christine Klein und Sibylle Becker, Vorsitzende des Sozial-, Sport- und Kultur-ausschusses und stellvertretende Vorsitzende des Sportkreises Bergstraße, 75 Einzelsportlerinnen und -sportler sowie 26 Mannschaften in 21 Sportarten aus. Auf der großen Bühne wurden die Athletinnen und Athleten bei der sehr gut besuchten Veranstaltung von Eltern, Verwandten, Trainern, Funktionären und Vereinskollegen für ihre Leistungen im vergangenen Jahr beglückwünscht.

„Sport ist mehr als nur Bewegung – er ist ein wertvoller Bestandteil unserer Gesellschaft, der Teamgeist, Durchhaltevermögen und fairen Wettbewerb fördert. Unsere Jugend zeigt mit ihrem Engagement, ihrer Disziplin und ihrem Einsatz, wie viel Potenzial in ihnen steckt. Sie sind Vorbilder für uns alle – nicht nur auf dem Sportplatz, sondern auch im täglichen Leben“, betonte Christine Klein.

Die Verwaltungschefin dankte sich besonders bei den Sponsoren der Jugendsportlerlehre: Klaus und Irene Schlappner, von denen die Initiative ausging, Dr. Bruno Weis, die Green Industries Group GmbH u. Co. KG, Dr. Jürgen Gromer und Dr. Rainer Dorstewitz, ermöglichten durch ihr finanzielles Engagement diesen besonderen Ehrungs-marathon. Dafür gab es vom Sportnachwuchs wie von den Gästen einen großen Applaus und von



der Bürgermeisterin ein herzliches Dankeschön.

Dank sagte sie darüber hinaus allen, die sich für die Talente einsetzen, die betreuen und begleiten – von den Trainerinnen und Trainern über die Funktionäre bis hin zu den Eltern. „Ohne Sie alle wäre dieser Erfolg nicht möglich. Sie sind die tragenden Säulen, die unseren Nachwuchs anspornen und ihnen helfen, ihre Ziele zu erreichen.“ Den ausgezeichneten Kindern und Jugendlichen verdeutlichte sie, dass sie nicht nur für ihre sportlichen Erfolge Anerkennung verdient haben, sondern ebenso für die Werte, die sie im Training und im Wettkampf verkörpern: Disziplin, Ehrgeiz, aber vor allem auch Toleranz und

Respekt untereinander.

Kurzweilig moderiert wurde die Veranstaltung von Kira Wachall und Marie Arnold von der DJK-SSG Bensheim. Bei der Verteilung der Urkunden halfen Anni Vogler und Emma-Marie Christ tatkräftig mit. Für den musikalischen Rahmen sorgte stimmungsvoll die Schulband der Geschwister-Scholl-Schule unter der Leitung von Dirk Apfel. Bei allen Beteiligten bedankte sich Christine Klein ebenso wie bei ihrer Mitstreiterin Sibylle Becker und Fachbereichsleiter Armin Zeißler, der mit seinem Team für die Organisation verantwortlich zeichnet.

Zur weiteren Auflockerung eines rundum gelungenen Abends trugen Vorführungen der Abtei-

lung Hapkido der TSV Auerbach sowie ein Auftritt des Mittelballlets der Grieseler Rote Funken bei. Die Jugendsportlerlehre der Stadt zeigte am Sonntag einmal mehr, wie groß die sportliche Bandbreite in Bensheim mit 50 Sportvereinen ist. Cheerleader, Basketballer, Handballer, Fußballer, Leichtathleten, Schwimmer, Scholl-Schule unter der Leitung von Dirk Apfel. Bei allen Beteiligten bedankte sich Christine Klein ebenso wie bei ihrer Mitstreiterin Sibylle Becker und Fachbereichsleiter Armin Zeißler, der mit seinem Team für die Organisation verantwortlich zeichnet.

Neue die sportliche Vielfalt in der größten Stadt des Kreises. Und bieten dem Nachwuchs und ihren Sportarten eine Bühne, die sie sonst nicht immer haben.

„Macht weiter so, bleibt eurer Leidenschaft treu und geht euren Weg mit dem gleichen Elan und der Begeisterung, die euch hier geführt haben“, gab die Bürgermeisterin den sympathischen jungen Repräsentantinnen und Repräsentanten zum Abschluss mit auf den Weg.

Fotonachweis: Grigorijs Yfantis



Gesellschaft für Qualitätserkennung...  
**BESTE BANK 2025 vor Ort**  
**1. Platz Bensheim**  
PRIVATKUNDENBERATUNG

## BESTE BANK vor Ort 2025

Die Gesamtnoten in Bensheim:

1. Sparkasse Bensheim	1,76
2. Deutsche Bank AG	2,50
3. Volksbank Darmstadt Mainz eG	2,81
4. TARGOBANK AG Co. KGaA	2,99
5. Postbank	3,04

[www.sparkasse-bensheim.de/auszeichnungen](http://www.sparkasse-bensheim.de/auszeichnungen)

Seit 1992 ... weil wir noch reparieren!

## Hausgeräte Pflasterer

**Als Ihr Fachhändler vor Ort bieten wir Ihnen:**

- ✓ Lieferservice und Anschluss
- ✓ Preiswerte Reparaturen
- ✓ Entsorgung des Altgerätes
- ✓ Persönliche Beratung

Große Auswahl an preiswerter B-Ware!

hausgeraete-pflaesterer.de

Daimlerstraße 9 69469 Weinheim
Tel.: 06201 - 962520

Rheinstraße 36 64625 Bensheim
Tel.: 06251 - 7057721

...und wohin möchten Sie Ihre neuen Wände haben?

Wir machen Ihnen gerne ein Angebot!

## MASSING TROCKENBAU

- Trockenbau • Dachausbau
- Deckenmontage • Bodenverlegung • Türenmontage

Max-Teichmann-Str. 6  
64673 Zwingenberg
Tel. 06251 - 86 15 266  
Handy 0178 - 790 5730
Fax 06251 - 703 795  
mmassing@web.de

Ob heizen oder kühlen,

- immer optimal klimatisiert

Unsere Klimaanlage halten Sie fit und leistungsfähig - im Büro oder zu Hause, Individuell für jeden Raum und jedes Empfinden einstellbar.

Wärme zum Wohlfühlen!

Bormuth-Stumpf Elektrotechnik GmbH

Borsigstraße 2  
64646 Heppenheim  
Tel.: 0 62 52 / 99 49-0  
Fax: 0 62 52 / 99 49-49

**Polythal Fensterbänke GmbH**  
64625 Bensheim, Lahnstraße 23-25  
Telefon +49 6251 / 10 64 - 0  
E-Mail polythal@helopal.com  
[www.polythal.de](http://www.polythal.de)

Die Fensterbank

Für Ihren schönsten Fensterplatz.

Fensterbänke und Mauerabdeckungen für innen und außen





# WO IST WAS LOS IN BENSHEIM

## THEATER KONZERTE

**Dienstag, 01.04.**

**19.30 Uhr**

Circus of Fantasy's "L.O.V.E. Revolution". Die einzigartige Mischung aus Artistik, Tanz & Gesang! Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Dominik Halamek Showdesign

**Donnerstag, 03.04.**

**20.00 Uhr**

50 Jahre "Blood on the Tracks", ein Bob Dylan-Abend mit Martin Grieben, Frank Willi Schmidt & Thomas Waldherr. PIPAPOkellerTheater, Wambolter Hof 1, Bensheim. Vorverkauf und Reservierung: Tourist-Information Bensheim, Tel. 06251/8696101 oder online unter Vorverkauf.pipapo-kellertheater.de

**Donnerstag, 03.04.**

**20.00 Uhr**

Andreas Kümmert Trio Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

**Fr.04.04. und Sa. 05.04.**

**20.00 Uhr**

37 Ansichtskarten. PIPAPO-Wiederaufnahme eine Kommödie von Michael McKeever. PIPAPOkellerTheater, Wambolter Hof 1, Bensheim. Vorverkauf und Reservierung: Tourist-Information Bensheim, Tel. 06251/8696101 oder online unter Vorverkauf.pipapo-kellertheater.de

**Freitag, 04.04.**

**20.00 Uhr**

The Music of Queen – Freddie lebt! Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: VoiceArt VeranstaltungsAgentur Kain.

**Freitag, 04.04.**

**20.00 Uhr**

Ulla Meinecke mit Reinmar Henschke. "Tour 2025 Songs & Geschichten". Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

**Samstag, 05.04.**

**20.00 Uhr**

ABBA Tribute Night mit BABA Explosion. Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

**Samstag, 05.04.**

**20.00 Uhr**

Konzert mit dem Phaeton Trio. Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Kunstfreunde Bensheim. 19 Uhr Einführung im Gertrud-Eysoldt-Foyer

**Montag, 07.04.**

**20.00 Uhr**

Wladimir Kammer: "Mahlzeit! Geschichten von Europas Tischen". Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

**Donnerstag, 10.04.**

**20.00 Uhr**

Vega Strauss Band (USA/INT.). Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

**Do. 10.04. und Fr. 11.04.**

**20.00 Uhr**

DOD – Gerd Dudenhöffer als Heinz Becker. Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Handwerker Promotion

**Freitag, 11.04.**

**20.00 Uhr**

ECHO – A Tribute to Tom Petty & The Heartbreakers. Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

**Samstag, 12.04.**

**20.00 Uhr**

Zähne wie Sterne: nachts kommen sie raus! Das Seniorprogramm. PIPAPOkellerTheater, Wambolter Hof 1, Bensheim. Vorverkauf und Reservierung: Tourist-Information Bensheim, Tel. 06251/8696101 oder online unter Vorverkauf.pipapo-kellertheater.de

**Samstag, 12.04.**

**20.00 Uhr**

Mirage Show – die ultimative Travestieshow. Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Tanja Silzer Events Infos: www.tanjasilzer-events.de

**Samstag, 12.04.**

**20.00 Uhr**

ABCD – AC/DC Tribute. Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

**Donnerstag, 24.04.**

**20.00 Uhr**

Danny Bryant (UK) - Rise Tour 2025. Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

**Freitag, 25.04.**

**20.00 Uhr**

Against the Machine: Rage Against the Machine - Tribute. Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

**Samstag, 26.04.**

**20.00 Uhr**

Best of 80s – die Achtziger-Disco im REX. Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

**Dienstag, 29.04.**

**20.00 Uhr**

Extrawurst. Dramödie in zwei Akten von Dietmar Jacobs und Moritz Netenjakob. Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Abo "Großes Haus" und freier Verkauf. Parktheater. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Team Parktheater. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

**Mittwoch, 30.04.**

**20.00 Uhr**

Souffinger & Special Guests – Classic Soul. Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

## AUSSTELLUNGEN

**bis 13.04.**

Victoria Pidust und Volo Beva – Smooth Transition im Museum Bensheim, Eingang Marktplatz 13. Öffnungszeiten: Do. und Fr. jew. 15-18 Uhr, Sa. und So. jew. 12-18 Uhr. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Museum. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

**bis 21.04.**

Sandra Obel – Shine! im Gertrud-Eysoldt-Foyer des Parktheaters. Öffnungszeiten: zu den Veranstaltungen im Parktheater, sowie dienstags von 9 bis 13 Uhr und donnerstags, von 13 bis 16 Uhr (außer in den Ferien). Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Team Galerien. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

**27.04. bis 06.07.**

Harald Reinhardt – Gegensätze und Gemeinsamkeiten im Gertrud-Eysoldt-Foyer des Parktheaters. Vernissage: Sonntag, 27.04., 11.00 Uhr. Öffnungszeiten: zu den Veranstaltungen im Parktheater, sowie dienstags von 9 bis 13 Uhr und donnerstags, von 13 bis 16 Uhr (außer an Feiertagen). Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Team Galerien. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

## WANDERUNGEN TOUREN

**Mittwoch, 02.04.**

**18.00 Uhr**

Feierabendtour des ADFC Bergstraße. Ca. 25-35 km in schöner Landschaft mit anschl. Einkehr in netter Runde. Treffpunkt: 18 Uhr, Bahnhof Bensheim (Taxistand) Anmeldepflicht! Anmeldung: www.ADFC-Bergstrasse.de oder www.adfc-tour.de. Weitere Termine: 09., 16. und 23.04.

**Montag, 07.04.**

**10-17 Uhr**

Montagstour des ADFC Bergstraße, ca. 60-80 km in schöner Landschaft mit anschl. Einkehr oder Picknick. Treffpunkt: 10 Uhr, Bahnhof Bensheim (Taxistand) Anmeldepflicht! Anmeldung: www.ADFC-Bergstrasse.de oder www.adfc-tour.de. Weiterer Termin: 21.04.

**Samstag, 26.04.**

**11-14 Uhr**

Royale Weinwanderung, geführte Weinlagenwanderung mit Weinprobe und Vesperpaket in Begleitung der Deutschen Weinkönigin und ihren Prinzessinnen. Treffpunkt: Bensheim Ende Hemsbergstrasse/Ecke Altengäßweg. Info und Anmeldung: Christa Guth 0176/20713077

## SONSTIGE VERANSTALTUNGEN

**Donnerstag, 03.04.**

**08.45 Uhr - 12.30 Uhr**

Girls` Day – Mädchen-Zukunftstag "Frauen in der Politik" – Einblicke in den beruflichen Werdegang sowie Aufgaben einer Bürgermeisterin, einer Stadträtin und einer Landtagsabgeordneten.

Rathaus Bensheim, Kirchbergstraße 18. Anmeldung: kerstin.hundsdoerfer@bensheim.de

**Donnerstag, 03.04.**

**ab 15 Uhr**

Angehörigentreffen. Bürgerhaus Kronepark Auerbach, Darmstädter Str. 166. Veranstalter: Netzwerk Demenz und Stadt Bensheim mit Voranmeldung: senioren@bensheim.de oder Tel. 06251/86991-62

**Donnerstag, 03.04.**

**15.30 Uhr**

Lesen auf der Insel für Kinder ab 5 Jahren. Parktheater Bensheim, Gertrud-Eysoldt-Foyer, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Stadtbibliothek. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

**Samstag, 05.04.**

**11.00 Uhr**

Öffentliche Stadtführung. Treffpunkt: am Lammertsbrunnen. Veranstalter: Tourist Information. Infos: Tourist-Information, Tel. 06251/8696101. Weitere Termine: 19. und 26.04.

**Montag, 07.04.**

**15-17 Uhr**

BibCube GameTreff. Zocken mit Nintendo Switch, PS 5, Steamdeck und anderen Angeboten rund um das Thema Gaming im Jugendzentrum Bensheim, Rodensteinstraße 19. Veranstalter: Stadtkultur, Stadtbibliothek in Kooperation mit der Jugendförderung der Stadt Bensheim. Weitere Termine: jeweils montags

**Mittwoch, 09.04.**

**14.30 – 16 Uhr**

Digital im Alter – Offene Sprechstunde. Caritas Zentrum Franziskus/Mehrgenerationenhaus, Klostergasse 5a. Einfache Hilfe und Erklärungen für ältere Menschen zu den Themen Laptop, Smartphone und Internet. Bei Bedarf auch mobil im häuslichen Umfeld möglich. Fragen unter: senioren@bensheim.de oder Tel. 06251/8699160

**Donnerstag, 10.04.**

**10.00 Uhr**

Zwergenschmökern für Kinder ab 18 Monaten. Gertrud-Eysoldt-Foyer im Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Stadtkultur, Stadtbibliothek. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

**Donnerstag, 10.04.**

**16.30 Uhr**

Krebsberatung und Orientierung für alle Betroffenen und Angehörige mit Rilana Borchmann von Krebs & Hoffnung. Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim. Infos und Anmeldung: 06251/856003 oder frauenbuero@bensheim.de. Weiterer Termin: 24.04.

**Freitag, 11.04.**

**14.30 Uhr**

Stricken verbindet für Frauen aller Altersgruppen. Frauenbüro Bensheim, Hauptstraße 53 (2. OG). Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim. Nähere Infos: 06251/856003 oder frauenbuero@bensheim.de

**Samstag, 12.04.**

**10-15 Uhr**

Ostermarkt. Deko-Artikel rund um Ostern, Arbeiten aus der Werkstatt der Behindertenhilfe Bergstraße sowie Aktionen für Kinder. Nibelungenbrunnen (vor der Alten Faktorei). Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim e.V.

**Donnerstag, 17.04.**

**15.30 Uhr**

Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren. Parktheater Bensheim, Gertrud-Eysoldt-Foyer, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Stadtbibliothek. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

**Freitag, 18.04.**

**ab 10.30 Uhr**

Karfreitagsprozession. Veranstalter: "Bensheimer italienische Familien und deutsche Freunde"-Verein. Musik: kath. Kirchenmusikverein Fehlleim. 1. Station: Festnahme Jesu, am Beauer Platz. 2. Station: Jesus vor dem Hohen Rat, Am Rinnentor. 3. Station: Jesus wird Pontius Pilatus vorgeführt und zum Tode verurteilt, am Hospitalbrunnen. 4. Station: Kreuzigung Jesu, am Marktplatz

**Montag, 21.04.**

**18-21 Uhr**

Osterfeuer am Ostermontag gesellige Runde mit Essen, Getränken und selbst gegrilltem Stockbrot. Hochstädter Haus, Josef-Sartorius-Str. 1

**Mittwoch, 23.04.**

**ab 10 Uhr**

Einladung zum Frauentreff. Interessierte Frauen sind herzlich eingeladen! Kinder sind herzlich willkommen! Klostercafé Franziskus, Klostergasse 5. Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim. Infos: 06251/856003 oder frauenbuero@bensheim.de

**Donnerstag, 24.04.**

**15.30 Uhr**

Lesestart-Zeit für Kinder ab 3 Jahren. Parktheater, Gertrud-Eysoldt-Foyer, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Stadtbibliothek. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

**26.04. bis 31.05.**

Bergsträßer Weinfrühling. Erlebenswertes rund um den Bergsträßer Wein. Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim e.V. Infos: www.verkehrsverein-bensheim.de

**Samstag, 26.04.**

**15-20 Uhr**

Bergsträßer Weintreff – Eröffnungsveranstaltung zum Bergsträßer Weinfrühling 2025 im Bürgerhaus), Beauer Platz. Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim e.V. in Zusammenarbeit mit den Bensheimer Winzern. Infos und Karten: www.bergstraesser-weintreff.de und touristinfo@bensheim.de

**Samstag, 26.04.**

**10-14 Uhr**

Bensheimer Marktfrühstück. Marktplatz Bensheim. Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim e.V. jeden Samstag im Monat

**Montag, 28.04.**

**18.00 Uhr**

20. Themenrundgang "Auer-

**500 m<sup>2</sup>**  
Ausstellungsfläche

Fliesen  
und mehr  
**Platten-Noll**  
Fliesenfachgeschäft

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mo - Fr: 8 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr  
Sa: 8 - 12 Uhr

Industriestraße 20 68642 Bürstadt  
06206 6308  
platten-noll.de

bach gestern, heute und morgen". Veranstalter: Kur- und Verkehrsverein Auerbach

**Dienstag, 29.04.**

**ganztäglich**

Georgimarkt. Fußgängerzone Bensheim. Veranstalter: Stadt Bensheim, Team Straßenverkehr

**30.04. bis 04.05.**  
Streetfoodfestival Beauer Platz Bensheim. Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim e.V.

## Fundsachenversteigerung am 25. März

Die nächste Fundsachenversteigerung am Bensheimer Rathaus findet am Dienstag, 25. März, um 15 Uhr statt. Seit der letzten Versteigerung hat sich im Fundbüro der Stadt wieder einiges angesammelt. Nachdem von den Eigentümerinnen und Eigentümern die Gegenstände innerhalb der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist nicht abgeholt wurden, können die Fundsachen jetzt versteigert werden.

Ort der Versteigerung ist wie immer der kleine Hof vor den Garagen neben dem Rathaus. Dort werden ab 15 Uhr die unterschiedlichsten Gegenstände an die Meistbietenden abgegeben.

Würdevoll Abschied nehmen

Bei uns steht der Mensch noch im Mittelpunkt.

Wir helfen, begleiten und beraten Menschen in ihren schweren Stunden des Abschieds



**Leffers**  
BESTATTUNGEN

Heidelberger Str. 29  
64625 Bensheim  
Telefon 06251/ 4262

## SITZUNGEN

**Donnerstag, 03.04.**  
**18.00 Uhr**  
Stadtverordnetenversammlung der Stadt Bensheim. Infos: www.bensheim.de

Auskunft über Veranstaltungen: Stadtkultur Bensheim und direkt bei dem jeweiligen Veranstalter  
Stand: 13.03.2025  
Änderungen vorbehalten

MO. 01.12.25 · 20<sup>00</sup> · BENSHEIM · WESTSTADTHALLE

# THE SCOTTISH MUSIC PARADE

Das Original aus Edinburgh! Mit neuem Programm!

DUDELSACKSPIELER, TÄNZER, SÄNGER,  
TROMMLER, FOLK-ROCKBAND, ORIGINAL-KANONADEN

Nur bis 1. April: 15% Frühbucher-Rabatt für Leser  
Tickets: Touristinfo Bensheim 06251-8696101  
an allen bekannten Vorverkaufsstellen  
Online: bestgermantickets.de ohne Versandgebühr



Fahnenhissung zum Internationalen Frauentag / Frauenspaziergang

# Ein starkes Zeichen für Gleichberechtigung

Der Internationale Frauentag ist weit mehr als ein Datum im Kalender. Er macht jedes Jahr auf die Errungenschaften von Frauen aufmerksam und erinnert zugleich an die geschlechtsspezifischen Herausforderungen für Frauen, die weltweit noch immer bestehen. Ob in der Arbeitswelt, in der Familie oder in der Gesellschaft: Die Leistungen von Frauen werden oft nicht ausreichend gewürdigt, ihre Chancen sind ungleich verteilt und ihr Anspruch auf eine faire und gerechte Bezahlung bleibt vielerorts unerfüllt. Der 8. März ruft dazu auf, bestehende Ungerechtigkeiten sichtbar zu machen. Auch Bensheim setzte an diesem Tag wieder ein Zeichen

für eine gerechtere Zukunft. Den Auftakt der Feierlichkeiten bildete die traditionellen Fahnenhissung mit mehr als 50 Teilnehmenden am Bensheimer Rathaus. „Mit dem Hissen der Fahne machen wir seit vielen Jahren darauf aufmerksam, dass der Kampf für Gleichstellung noch lange nicht vorbei ist. Mit dieser Aktion setzen wir ein Zeichen der Solidarität mit allen Frauen, die sich tagtäglich für ihre Rechte und eine gerechtere Zukunft einsetzen“, erklärte Bürgermeisterin Christine Klein am Samstagvormittag. „Damit wollen wir nicht nur auf bestehende Herausforderungen aufmerksam machen, sondern auch dazu ermutigen, aktiv zur Veränderung beizutragen.“ Die

Verwaltungschefin bedankte sich bei den Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten Marion Vatter und Kerstin Hundsdorf sowie allen Beteiligten. Initiiert wurde der Internationale Frauentag im Kampf um Gleichberechtigung und das Wahlrecht für Frauen durch die deutsche Sozialistin Clara Zetkin. Sie griff 1911 eine Idee aus den USA auf. Ein festes Datum, an dem der Tag begangen wurde, gab es damals noch nicht. Am 19. März 1911 demonstrierten in Europa erstmals Frauen und Männer zum Frauentag, um auf ihre Forderungen aufmerksam zu machen – darunter die Einführung des Wahlrechts und ein Ende der Diskriminierung am Arbeitsplatz.

Im Rahmen des „Internationalen Frauenjahrs“ erklärten die Vereinten Nationen 1975 schließlich den 8. März dann zum International Women's Day. Ein klassischer Feiertag ist er weltweit in 26 Ländern, in Deutschland allerdings nur in Berlin (seit 2019) und Mecklenburg-Vorpommern (seit 2023). Dort profitieren auch die Männer vom Frauentag und müssen nicht arbeiten gehen. Direkt im Anschluss luden die interne und externe Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Bensheim zum Frauenspaziergang nach Schönberg ein. Dieser bot den 50 Teilnehmerinnen die Gelegenheit, sich auszutauschen, zu vernetzen und gemeinsam über die Be-

deutung von Gleichberechtigung zu sprechen. „Der Spaziergang steht für Begegnung, Austausch und Dialog. Frauen sollen sich unterstützen und gegenseitig stärken, denn Veränderung gelingt am besten gemeinsam“, betonte die Frauenbeauftragte der Stadt, Marion Vatter, und ergänzte: „Dabei entstehen Gespräche, die inspirieren und oft zu weiterem Engagement führen.“ Auch die interne Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte Kerstin Hundsdorf hob die Wichtigkeit des Aktionstags hervor: „Es geht nicht nur um Symbolik, sondern darum, echte Impulse zu setzen. Der Frauentag erinnert uns daran, dass es noch viele Baustellen gibt, sei es in der Arbeitswelt, in der Verteilung von Sorgearbeit oder in der gesellschaftlichen Anerkennung weiblicher Leistungen. Solche Veranstaltungen schaffen ein Bewusstsein dafür und zeigen, dass wir gemeinsam etwas bewegen können.“

**Komplettrenovierung:**

**Alles aus einer Hand**

- Umräumarbeiten
- Maler- & Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge & Verlegung
- Gardinen & Sonnenschutz



**Rettig**  
Raumausstattung  
www.rettig-bensheim.de

- Neuwiesenfeld 9
- 64625 Bensheim
- Tel. 06251 / 78 00 00
- info@rettig-bensheim.de

www.handwerker-bensheim.de

Räumlichkeiten des Frauenhauses in Bensheim umfassend saniert und modernisiert

# Ort der Geborgenheit generalsaniert

Die Liegenschaft, die sich in Besitz des Kreises befindet, wurde in den letzten vier Jahren in zwei Bauabschnitten während des laufenden Betriebs vollständig renoviert und um ein neues Verwaltungsgebäude erweitert. Die Gesamtinvestition für dieses bedeutende Projekt betrug 3,5 Millionen Euro. Im Rahmen der Sanierungsmaßnahmen wurden die Zimmer mit eigenen WC-Anlagen ausgestattet und die Gemeinschaftsräume erhielten neue Küchen, um den Bewohnerinnen mehr Komfort und Unabhängigkeit zu bieten. „Die Fertigstellung dieses Projekts ist ein wichtiger Schritt zur Unterstützung von Frauen in Not. Die Einrichtung ist ein sicherer Zufluchtsort, der den Bewohnerinnen Ruhe und Kraft geben kann“, betonte Landrat Christian

Engelhardt bei der offiziellen Übergabe der modernisierten Räumlichkeiten an den betreibenden Verein. Bei der Übergabe waren auch der für die Mitfinanzierung der Vereinsarbeit des Frauenhauses Bergstraße zuständige hauptamtliche Kreisbeigeordnete Matthias Schimpf sowie Vertreter der Kreispolitik anwesend, um die Bedeutung dieses Projekts zu unterstreichen. Die Vorsitzende des Vereins Frauenhaus Bergstraße, Martina Evertz, und die stellvertretende Vorsitzende, Konstanze Hiemenz bedankten sich herzlich für die großzügige Unterstützung und die Bereitstellung der modernen und funktionalen Räume, die einen wichtigen Beitrag zur Unterstützung und Sicherheit der betroffenen Frauen leisten werden.



Hauptamtlicher Kreisbeigeordneter Matthias Schimpf, Landrat Christian Engelhardt, Bürgermeisterin Christine Klein und Vereinsvorsitzende Martina Evertz (von links) zerschneiden das rote Band und schließen damit die Bauarbeiten offiziell ab.

Foto: Pressedienst Bergstraße

Osterglocken bitte stehen lassen und nicht pflücken!

# Bensheimer Frühlingsboten für alle

Die ersten warmen Sonnenstrahlen lassen Bensheim erblühen – und mit ihnen die sonnengelb strahlenden Beete mit Osterglocken und anderen Frühlingsblumen, die das Gärtnerteam des KMB Bauhofservice liebevoll und sorgfältig angelegt hat. Diese farbenfrohen Pflanzungen verschönern nicht nur das Stadtbild, sondern erfreuen alle Bürgerinnen und Bürger. Leider musste der KMB in letzter Zeit vermehrt feststellen, dass die Osterglocken aus öffentlichen Beeten gepflückt werden und möchte deshalb freundlich daran erinnern: Diese Blumen sind für alle da! Sie tragen zur Attraktivität der Stadt Bensheim bei und sind

eine wichtige Nahrungsquelle für Insekten: Sie liefern wertvollen Nektar für Bienen und andere Insekten, die nach dem Winter dringend Nahrung benötigen. Der KMB bittet die Bürgerinnen und Bürger daher, die Blütenpracht für alle zu erhalten.



# Fahrräder in Bensheim codiert



Insgesamt 40 Fahrräder hat der Schutzmann vor Ort aus Bensheim, Kriminalhauptkommissar Martin Runzheimer, unterstützt von der Schutzfrau vor Ort aus Lampertheim-Viernheim, Polizeioberkommissarin Christina Wegerle und Kriminaloberkommissar Johannes Hofmann von der Polizeidirektion Bergstraße am Mittwoch (12.03.) beim anlässlich der Deutschen Polizeimeisterschaften im Handball der Frauen vor der Weststadthalle ausgerichteten "Tag der Polizei" codiert.

stellt die Fahrradcodierung eine wertvolle Ergänzung dar. Bei der Codierung graviert die Polizei eine individuelle Buchstaben- und Zahlenkombination in den Rahmen des Rades. Diese Kombination enthält versteckte Informationen zur Besitzerin oder dem Besitzer des Fahrrades. Fundämter und Polizeidienststellen können diese Nummer auslesen, damit das Rad bei Auffinden eindeutig seinen rechtmäßigen Eigentümern zugeordnet werden kann. Neben dem positiven Effekt, Diebe abzuschrecken, bietet die Codierung zudem eine erhöhte Chance, ein gestohlenen Fahrrad seiner ursprünglichen Besitzerin oder Besitzer zuzuordnen und wieder zurückzubringen.

-Anzeige -

## 10 Jahre Mirage Show – Ein Jubiläum der Extraklasse!

**Liebe Zuschauerinnen und Zuschauer,** wenn Sie diese Zeilen lesen, sind Sie nur noch einen Schritt entfernt, Teil einer der außergewöhnlichsten Shows des Jahres zu werden – der Mirage Show! Was genau ist die Mirage Show? Es ist eine faszinierende Mischung aus Travestie, Schlager, Revue, Cabaret und Comedy – ein einzigartiges Potpourri, das jeden begeistert! In dieser spektakulären Show treten nur die bekanntesten internationalen und nationalen Künstler auf, die Sie unter anderem aus Funk und Fernsehen kennen. Zum 10-jährigen Jubiläum der Mirage Show laden wir Sie ein, an einem unvergesslichen Abend teilzuhaben! Feiern Sie mit uns und lassen Sie sich von einer Mischung aus Glamour, Humor und außergewöhnlichen Live-Nummern verzaubern. Wann? Am Samstag, den 12. April 2025, Einlass: 19:30 Uhr Showbeginn: 20:00 Uhr

Wo? Im Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5 in Bensheim.

**Tickets:** Karten können Sie ganz einfach über die folgenden Plattformen erwerben: www.reservix.de www.eventim.de

(Stichwort: Mirage Show). Magie der Mirage Show verzaubern und vergessen Sie für eine Weile die Zeit! Wir freuen uns darauf, mit Ihnen zu feiern! Ihre Mirage Show

Erleben Sie ein Feuerwerk aus glamourösen Kostümen, mitreißender Comedy und spektakulären Live-Acts, die Sie in eine Welt voller Illusionen entführen werden. Ob Sie nun Mann oder Frau sind – lassen Sie sich von der



**Die Jubiläumsshow der ultimativen Revue am 12.04.2025 Parktheater Bensheim**



## Stellenangebot

## KommMit - mobiler Pflegedienst

wir suchen Sie  
die gute Fee

als Haushaltshilfe  
oder  
Betreuerin

auch wenn Sie nur wenige  
Stunden Zeit haben,

brauchen wir SIE



Wir freuen uns auf ein nettes

Gespräch:

06251 / 86 06 528

eine eMail:

PDL@KommMit-Bergstrasse.de

oder einen Brief:

Augartenstr. 21,  
64625 Bensheim

## Die „Schlaunen Füchse“ erkunden die Bensheimer Sagenwelt



Neugierige Augen und gespitzte Ohren begleiteten die kleinen Abenteurer des Kinderhauses Effax bei ihrer Entdeckungstour durch die Bensheimer Innenstadt. Im Rahmen ihres Projektes als angehende Schulkinder über Sagen und Legenden erkundeten die Kinder die historischen Brunnen der Stadt und tauchten ein in die geheimnisvollen Geschichten, die sich um sie ranken.

Besonders beeindruckt zeigten sich die Kinder von der Sage um Sankt Georg, den mutigen Drachentöter, dessen Legende am Brunnen auf dem Marktplatz bildlich dargestellt ist. Mit großen Augen lauschten sie der Erzählung vom edlen Ritter, der mit seiner Tapferkeit ein ganzes Dorf vor dem Ungeheuer rettete.

Sie entdeckten die Bilder zur Nibelungensage auf dem Nibelungenbrunnen mit der Geschichte von Siegfried, dem Drachentöter. Auch die Fraa vun Bensem, die legendäre Figur der Stadtgeschichte, weckte das Interesse der jungen Entdecker.

Ein besonderes Highlight wartete auf die Kinder jedoch zurück im Kinderhaus: Doris Walter, die seit mehr als 40 Jahren die Fraa vun Bensem verkörpert, stattet ihnen persönlich einen Besuch ab. In traditioneller Tracht und mit lebendiger Erzählkunst brachte sie den kleinen Zuhörern ihre Geschichte näher. Gespannt lauschten die Kinder, als sie von ihren Abenteuern und dem Leben in alten Zeiten berichtete.

Die Erzieherinnen, die das Projekt leiteten, zeigten sich begeistert von der Neugier und Begeisterung der Kinder: „Es ist am beeindruckendsten zu sehen, wie lebendig Geschichte wird, wenn man sie direkt vor Ort erleben kann. Unsere Stadt hat so viel zu bieten, und es ist schön, dass die Kinder diese Schätze entdecken.“

Das Kinderhaus Effax beweist mit diesem Projekt erneut, wie lebendig und anschaulich Bildung gestaltet werden kann. Die kleinen Forscher haben nicht nur historische Fakten gelernt, sondern auch eine emotionale Verbindung zu ihrer Heimatstadt aufgebaut.



Schnüssje

Sechs Kilo Hund, ein Jahr alt, mit leuchtenden Augen und einem großen Herzen. Der Name ist genau so niedlich wie sie. Jeder liebt Schnüssje! In Sekunden wickelt sie jeden Menschen mit ihrer charmanten Art um den Finger. Sie kuschelt sich regelrecht in die Herzen. An der Leine laufen muss noch geübt werden, sie wirft sich noch gerne hin und versucht auch da, ihren Charme sprechen zu lassen. Ganz nach dem Motto: Wer niedlich schaut, muss gar nichts machen und wird durch die Gegend getragen. Wenn man aber einfach weiterläuft, läuft sie auch wunderschön mit. Schnüssje passt gut in eine Familie, die lustige kleine Hündin hätte bestimmt einen Heidenspaß. Mit anderen Hunden hat sie keine Probleme.

Die 2jährige Lucy geht im Tierheim etwas unter. Sie läuft ruhig durch die Gegend und ist nicht aufdringlich. Sie wohnt tagsüber in einer gemischten Gruppe mit großen und kleinen Hunden, keiner der Hunde scheint ein Problem für Lucy darzustellen. Lucy liegt viel im Körbchen oder genießt die Sonne. Sie hat einfach die Ruhe weg. Manchmal kommt sie leicht wedelnd vorbeigelaufen und versucht einen Streichler zu ergattern. Die Umweltreize außerhalb des Tierheimes machen ihr noch etwas Angst. Mit ihren bekannten Menschen versucht sie, die Situation gut zu meistern und orientiert sich auch an ihnen. Mit Menschen hat Lucy generell kein Problem, sie würde sich schnell neuen Personen anschließen und sich reichlich kuscheln lassen.



## Tiere suchen ein Zuhause

Tiere in Not Odenwald e.V. • Tel.: 06063 / 939 848 • tiere-in-not-odenwald.de



Martje

Die beinahe 2jährige Martje ist schon eine kleine Persönlichkeit. Aber eine sehr liebenswerte Persönlichkeit! Man muss sie einfach mögen. Sie ist schüchtern gegenüber Fremden, bekannten Menschen gegenüber aber ein fröhlicher, lustiger Hund, der am liebsten dauerhaft kuscheln möchte. Kennt sie Menschen nicht, muss sie vor Aufregung erstmal ordentlich bellen. Wenn sie einen Menschen kennt, denkt man, sie hebt durch das wilde Wedeln bald ab. Martje sucht Menschen, die ihr die nötige Sicherheit und Zeit geben, zu vertrauen. Investiert man ein wenig Zeit, schließt sie sich sehr schnell an. Gegen einen weiteren Hund spricht nichts, muss aber nicht unbedingt sein. Martje ist ungefähr so groß wie ein Pinscher.

Simon und Hershel wurden beide mit ihren Geschwistern - mal wieder - irgendwo aufgesammelt, wo sie so klein und un-

bedarft nicht hingehörten: draußen. Sie hatten keinen Menschenkontakt, sind nicht auf Menschen geprägt und man hat mit ihnen echt viel nachzuholen. Außerdem benehmen sie sich wirklich wie ganz schlecht erzogene Teenager: dicke Hose, große Klappe. Dahinter steckt aber eigentlich die pure Angst, dass man ihnen etwas tut. Mittlerweile haben wir rausbekommen, dass sie in Wirklichkeit gar nicht so böse sind. Ist nämlich eine sichere Tür dazwischen, sind die beiden wirklich sehr charmant

und lustig. Wer mit ihnen ins Gespräch kommen möchte, muss etwas Geduld haben und auch viel Zeit. Es wird sich aber lohnen, denn irgendwann geben sie alle nach. Sie sind etwa 6 Monate alt, geimpft, gechipt und kastriert und könnten in ein nettes Zuhause - vielleicht ohne ganz kleine Kinder - umziehen. Am allerliebsten hätten sie später Freigang.



Simon und Hershel



Lucy

## Polizei Hessen triumphiert bei Deutschen Polizeimeisterschaften im Handball“ Zum 5. Mal hintereinander den Titel geholt



Dem Team Hessen gelingt bei den 13. Deutschen Polizeimeisterschaften im Handball der Frauen die erneute Titelverteidigung. Auf dem Foto: Polizeipräsident Björn Gutzeit vom ausrichtenden Polizeipräsidium Südhessen mit den erfolgreichen hessischen Polizistinnen.

Roman Poseck: „Unsere Polizistinnen haben einmal mehr gezeigt, dass sie Handball auf höchstem Niveau spielen. Sie sind damit ein Aushängeschild für die Polizei Hessen.“

Vom 10. bis zum 13. März haben in der Weststadthalle in Bensheim zum 13. Mal die Deutschen Polizeimeisterschaften im Handball der Frauen stattgefunden. Traditionell wird die Veranstaltung vom Bundesland des amtierenden Deutschen Polizeimeisters ausgerichtet. Hessen konnte sich 2022 Jahr zum vierten Mal in Folge den Deutschen Polizeimeistertitel sichern und wurde somit erneut als Ausrichter dieser Meisterschaft nominiert.

Innenminister Roman Poseck gratulierte den Polizistinnen zum Sieg der Deutschen Polizeimeisterschaften im Handball: „Ich freue mich, dass die Hessinnen bereits zum 5. Mal den Deutschen Polizeimeistertitel geholt haben. Die Handballerinnen haben ausnahmslos höherklassig, teils auf Bundesliganiveau gespielt. Im gestrigen Finale hat sich das hessische Team eindeutig gegen Niedersachsen mit 32:24 durchgesetzt. Herzlichen Glückwunsch zu diesem grandiosen Erfolg.“

Unsere Polizistinnen haben einmal mehr gezeigt, dass sie Handball auf höchstem Niveau spielen und als Team zusammenhalten. Sie sind damit ein Aushängeschild für die Polizei Hessen und sport-

lich wie beruflich Vorbild für viele junge Menschen.

Sport ist mehr als Wettkampf, er verbindet und stärkt Belastbarkeit, Professionalität und Zusammenhalt. Das sind wichtige Eigenschaften, für die unsere Polizistinnen und Polizisten auch in ihrem Dienst stehen.

Ich freue mich, dass wir als Titelverteidiger nun auch die nächste Deutsche Polizeimeisterschaft wieder in Hessen ausrichten können.“

Die Bundesländer Berlin, Niedersachsen, Baden-Württemberg, Schleswig-Holstein, Nordrhein-Westfalen, Hamburg, Sachsen-Anhalt und Hessen haben sich in der Endrunde der Deutschen Polizeimeisterschaften im Hand-

ball gegenübergestellt.

Der Innenminister hatte die Mannschaften am 10. März in Bensheim begrüßt und das Turnier eröffnet.

Die Region an der Bergstraße ist seit Jahrzehnten als begehrte Hochburg des Frauenhandballs bekannt. Die „Flames“ der HSG Bensheim/Auerbach sind amtierender Vizemeister in der höchsten deutschen Spielklasse, der Frauenhandballbundesliga sowie Europapokalteilnehmer. Auch Spielerinnen der hessischen Polizeiauswahl haben einen Bezug zu den „Flames“. Unter anderem die aktuelle Bundesligaspielerin Lisa Friedberger (geförderte Spitzensportlerin in der hessischen Polizei).

Wir kaufen  
Wohnmobile +  
Wohnwagen  
03944 – 36160  
Wohnmobilcenter  
Am Wasserturm  
www.wm-aw.de

Beratung  
vom  
Fachmann

...garantiert mehr  
Spaß beim Renovieren!  
Wir helfen Ihnen dabei  
gerne weiter.

Dekorative  
Designbeläge  
Rollos  
Plisse  
Teppichboden  
Jalousien  
Tapeten

HEIMTEX-CENTER



BODENBELÄGE  
SONNENSCHUTZ • Designbeläge  
TEPPICHBODEN • TEPPICHE

FABRIKSTRASSE 5 • 64625 BENSHEIM • FON 0 62 51 / 6 27 86 • FAX 6 54 08

... auch wir  
sind dabei!  
Die Teamwerker  
Hand in Hand Werker



# „Höhere Gebühren für Ferienspiele beschlossen“

Der Magistrat hat in seiner Sitzung am Mittwoch mehrheitlich die Durchführung der diesjährigen Bensheimer Ferienspiele beschlossen – verbunden mit einer Gebührenerhöhung. Demnach muss pro Kind für eine einwöchige Teilnahme 120 Euro gezahlt werden. Für beide Wochen fallen Gebühren in Höhe von 240 Euro an. Ermäßigungen werden nicht mehr gewährt. Keine Änderungen gibt es bei der Frühbetreuung. Hier zahlen Eltern nach wie vor 35 Euro pro Woche. Die finale Entscheidung treffen wie immer die Stadtverordneten in ihrer Sitzung am 3. April.

Laut einem Beschluss der Stadtverordnetenversammlung aus dem vergangenen Jahr wären die Gebühren in diesem Jahr von 140 auf 160 Euro gestiegen. Die schwierige Haushaltslage der Stadt Bensheim macht nun eine höhere Anhebung der Gebühren unumgänglich. Solange der Etat für dieses Jahr nicht von der Stadtverordnetenversammlung beschlossen und von den Aufsichtsbehörden genehmigt ist, befindet sich die Verwaltung in der vorläufigen Haushaltsführung. Geld für freiwillige Leistungen, darunter fallen

auch die Ferienspiele, darf in dieser Zeit nicht ausgegeben werden. Die Durchführung in diesem Jahr ist dennoch möglich, wenn die Veranstaltung ohne Eigenanteil der Stadt Bensheim finanziert werden kann. Daher müssen pro Kind 240 Euro von den Eltern für die zweiwöchige Teilnahme gezahlt werden. „Uns ist bewusst, dass eine Anhebung der Gebühren eine zusätzliche Belastung für viele Familien darstellt. Die Ferienspiele in Bensheim sind allseits beliebt und haben eine gute Tradition. Um diese auch in diesem Jahr

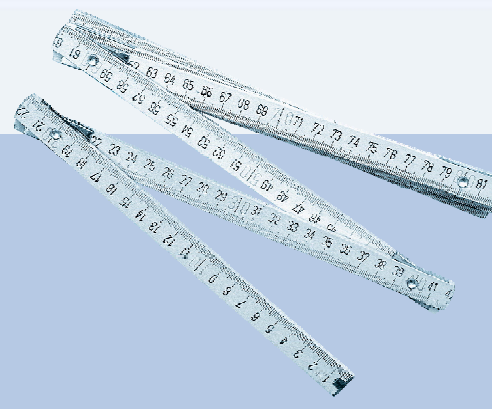
anbieten zu können, müssen wir diesen unangenehmen Weg aber gehen“, betont Bürgermeisterin Christine Klein. Das Angebot ist vielseitig, bringt den Kindern eine abwechslungsreiche Ferienzeit und unterstützt Eltern bei der Vereinbarkeit von Familie und Erwerbstätigkeit. Die Ferienspiele werden in diesem Jahr vom 7. bis 18. Juli veranstaltet. Vorbehaltlich der Zustimmung durch die Stadtverordnetenversammlung ist nach dem 3. April eine Anmeldung über das Online-Portal der Jugendförderung möglich.

Sammelunterlagen werden am 26. März ausgegeben

## Informationen zur Jugendsammelwoche

Sinnvolle Jugendarbeit braucht Unterstützung. Die Jugendsammelwoche gibt es seit über 70 Jahren in Hessen und ist fester Bestandteil der hessischen Jugendarbeit. Sie findet in diesem Jahr vom 31. März bis 17. April statt. Dann gehen junge Menschen von Tür zu Tür, um Geld zu sammeln. Die Spenden tragen dazu bei, dass vielfältige Projekte für Kinder und Jugendliche verwirklicht werden können. In den vergangenen Jahren lag die Gesamtsumme der Jugendsammelwoche kontinuierlich bei mehr als 500.000 Euro. Bensheimer Vereine, die über eine Jugendgruppe verfügen und in den vergangenen Jahren gesammelt haben, wurden bereits angeschrieben. Bensheimer Jugendgruppen, die kein Schreiben erhalten haben und an der Sammlung interessiert sind, sollen sich mit dem Team Familie, Jugend, Senioren und Vereine, Andrea Schumacher, Telefon 06251/8699160, in Verbindung setzen. Sie steht für Rückfragen zur Verfügung. Die Sammelunterlagen werden am Mittwoch, 26. März, von 8 bis 16 Uhr, oder nach Terminvereinbarung beim Team Familie, Jugend, Senioren und Vereine, Berliner Ring 89, Zimmer 13, 1. Stock, ausgegeben.

# Die Handwerkerseite



- Fachbetriebe ganz aus Ihrer Nähe -

**...viel mehr als nur Steine**

Türen für versch. Einsatzzwecke  
 Entwässerungen • Revisionstüren  
 Estrichprodukte • Zementprodukte  
 Natursteine • Isoliermaterial • Werkzeuge  
 Farben/Farbmischanlage • Reiniger • uvm.

Die kompetente Beratung gibt's dazu

**ZILLIG BAUSTOFFE**  
 DIE BAUSTOFF-PROFIS

Schillerstraße 78 Bensheim-Auerbach  
 Tel. 06251 - 25 69 Fax 6 77 45 Geöffnet: Mo-Fr 7.00-17.00 Uhr, Sa 8.00-12.00 Uhr

**HEIMDECOR**

- Gardinen
- Teppichböden
- Tapeten
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz

**HAHN**

DIE MODE - DIE QUALITÄT - DIE BERATUNG  
 64625 Bensheim-Auerbach Berliner Ring 131  
 Telefon 06251/ 783 22

Alles Badespaß oder was?

Energiebewußte Sanitärtechnik  
 Öl-/Gas-Notdienst  
 Kundendienst

**HELFRICH**  
 Heizung Sanitär

www.helfrich-hp.de  
 Heppenheim Briefelstr. 6-8 06252 72005

**HEIZEN & SPAREN**

Energiebewußte Heiztechnik Sanitäranlagen Öl-/Gas-Notdienst Kundendienst

www.helfrich-hp.de  
**HELFRICH**  
 Heizung Sanitär  
 Heppenheim Briefelstr. 6-8 06252 72005

**Komplettrenovierung:**

Alles aus einer Hand

- Umräumarbeiten
- Maler- & Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge & Verlegung
- Gardinen & Sonnenschutz

SCAN ME

**Rettig**  
 Thomas  
 Raumausstattung  
 www.rettig-bensheim.de

- Neuwiesenfeld 9
- 64625 Bensheim
- Tel. 06251 / 78 00 00
- info@rettig-bensheim.de

www.handwerker-bensheim.de



### Und welcher Badtyp sind Sie?

Wir realisieren Ihr Traumbad – ganz nach Ihrem Geschmack. Von der ausführlichen Beratung bis zur Endreinigung auch gerne als Komplettleistung.

Bad · Heizung · Sanitär



Badausstellung: Heidelberger Straße 17, 64625 Bensheim

**Herbert Service GmbH**  
 Robert-Bosch-Straße 24  
 Tel. 06251 80085-0 · www.herbert.de

**Herbert**  
 Spezialisten für Gebäudetechnik

### Impressum

Das "Bensheimer Blättsche" erscheint in der:

Thiel & Dürr Verlags GbR  
 Auf der Insel 22  
 64686 Lautertal

Tel. 06254 - 94 27 33  
 Fax: 06254 - 94 27 34  
 info@bensheimer-blaettsche.de  
 bensheimer-blaettsche.de

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte in Bensheim mit den Stadtteilen: Auerbach, Hochstädten, Langwaden, Rodau, Fehlbheim, Schwanheim, Zell, Gronau, Schönberg, Wilmshausen und Elmshausen.  
 Bei Nichterscheinen infolge Streiks oder höherer Gewalt kein Recht auf Zustellung.  
 Foto-Nachweis (wenn kein eigenes Bildmaterial oder nicht anders angegeben): Bilder von fotolia.com

Redaktion und Anzeigen:  
 Tanja Thiel, Manfred Dürr

Satz und Layout:  
 Tanja Thiel, Manfred Dürr

Druck:  
 Die Rheinpfalz, Ludwigshafen

Auflage: 19.800 Exemplare  
 Erscheinungsweise: monatlich



## Das Sommerfällverbot für Hecken

Jedes Jahr von März bis September gilt in Deutschland ein striktes Verbot für das Entfernen oder radikale Zurückschneiden von Hecken, Gebüsch und Gehölzen. Diese Regelung, verankert im Bundesnaturschutzgesetz (§ 39 Abs. 5 BNatSchG), dient dem Schutz der Tierwelt, insbesondere brütender Vögel. Während dieser Monate dürfen Gehölze nicht radikal zurückgeschnitten oder entfernt werden, da sie essenzielle Lebensräume für zahlreiche Tierarten darstellen.

Michael Kärchner, Vorsitzender des NABU Kreisverbandes Bergstraße, betont die Bedeutung dieser Regelung: „Hecken und Sträucher sind weit mehr als bloße Gartenbegrenzungen – sie sind Lebensraum, Schutz und Nahrungsquelle für eine Vielzahl von Tieren. Wer in dieser Zeit Hecken radikal zurückschneidet oder gar entfernt, zerstört wichtige Nistplätze und gefährdet das ökologische Gleichgewicht.“

Artenschutz als oberste Priorität Hecken, Sträucher und Bäume bieten Unterschlupf und Brutplätze für viele Vogelarten sowie Rückzugsorte für Insekten, Igel und andere Wildtiere. Eine Entfernung dieser natürlichen Strukturen in der Fortpflanzungs- und Aufzuchtzeit würde die Tiere erheblich gefährden. Deshalb gilt das sogenannte „Sommerfällverbot“, das unabhängig von der Gehölzart oder dem Standort besteht – es betrifft sowohl Hecken in städtischen Wohngebieten als auch in der freien Landschaft.

Allerdings sind schonende



Pflege- und Formschnitte in dieser Zeit weiterhin zulässig, sofern dabei keine Tiere gestört oder Nester zerstört werden. Diese Maßnahmen dienen der Regulierung des Wachstums, dürfen jedoch nicht in die Struktur des Gehölzes eingreifen. „Wer unsicher ist, ob eine Maßnahme zulässig ist, sollte sich vorab informieren und im Zweifel lieber warten. Es geht hier um den Schutz unserer heimischen Tierwelt“, rät Kärchner.

### Gesetzliche Rahmenbedingungen und Ausnahmen

Das Bundesnaturschutzgesetz regelt, dass ein radikaler Rückschnitt oder das Entfernen von Hecken nur in der Zeit von Oktober bis Februar erlaubt ist, um brütende Vögel nicht zu stören. In der Zeit vom 1. März bis 30. September ist ein „schöner Form- und Pflegeschnitt“ gestattet, jedoch kein radikaler Rückschnitt oder das vollständige Entfernen der Gehölze.

Das Gesetz unterscheidet nicht zwischen verschiedenen Heckenarten oder Standorten – auch Thujahecken in privaten Gärten unterliegen den gleichen Regeln. „Viele Menschen sind sich nicht bewusst, dass auch in einer Thujahecke oder in einem kleinen

Stadtgarten Vögel nisten können. Jede Hecke kann ein wertvoller Lebensraum sein“, so Kärchner weiter.

Ausnahmen bestehen nur für behördlich angeordnete Maßnahmen, Maßnahmen zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit oder geringfügige Eingriffe im Rahmen zulässiger Bauvorhaben.

### Verantwortung für die Natur übernehmen

Der Schutz der natürlichen Lebensräume ist eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe. Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen, sich an das Gehölzschnitt-Verbot zu halten und auf radikale Rückschnitte während der Schutzzeit zu verzichten. Wer Verstöße beobachtet, kann diese den zuständigen Umweltbehörden oder Naturschutzverbänden melden.

Der NABU Kreisverband Bergstraße appelliert an alle Gartenbesitzer und Grundstückseigentümer, sich der ökologischen Bedeutung von Hecken bewusst zu sein und den Artenschutz aktiv zu unterstützen. „Naturschutz beginnt vor der eigenen Haustür. Wer seine Hecken wachsen lässt, trägt aktiv zum Erhalt der Artenvielfalt bei“, so Kärchner abschließend.

Heidi ist erwachsen geworden. Aber die Kinder in der Kita am Berliner Ring erkennen sie sofort. Im Dirndl, mit Zöpfen und einem sympathischen Lächeln steht Angelika Quitter im Gruppenraum und verteilt den Kinderbuchklassiker. Die Mutter und Elternbeirätin verkörpert an jenem Morgen die Romanfigur – „extra mit dem Zug aus der Schweiz angereist“, verkündet sie den überraschten, aber sichtlich erfreuten Mädchen und Jungs. Es ist ein süßes Aufeinandertreffen, das in einer Gesangseinlage gipfelt. Gemeinsam stimmen alle den Titelsong aus der Zeichentrickserie an. Das klappt ausnehmend gut, besonders die Textsicherheit von Heidi und Erzieherin Jasmin Pahlke, einschließlich perfekter

Jodeleinlage, beeindruckt.

Nach ein paar Minuten zieht das Duo weiter in die nächste Gruppe, zum nächsten Sitzkreis. Auch dort erzählt der Überraschungsgast eine kleine Geschichte und lässt die hübsch illustrierten Bücher als Geschenk zurück. Es ist ein schöner und stimmungsvoller Auftakt für ein besonderes Projekt in der Kindertagesstätte. Zum dritten Mal in Folge, nach „Räuber Hotzenplotz“ und „Die kleine Hexe“ wird in den vier Ü3-Gruppen ein Klassiker gelesen – und zwar zur gleichen Zeit die gleichen Kapitel.

Mit dem Angebot soll zum einen der Austausch zwischen den Gruppen gestärkt werden. So kann sich das Rollenspiel der

Kinder gruppenübergreifend entwickeln. Zum anderen sind die Romanklassiker ein wertvolles Gut, „das nicht verschüttet gehen darf. Bei uns in der Kita steht das Buch als primäres Medium hoch im Kurs“, betont Jasmin Pahlke, die das große Lesen betreut und organisiert. So konnte vor zwei Jahren die Idee schnell umgesetzt und in den Jahresablauf der Kita integriert werden.

Ein Begleitheft zum Buch, gestaltet durch die zusätzliche Fachkraft für Sprache, bietet viele Anregungen rund um die Themen in Heidi. So können die Kinder hier einen Ziegensteckbrief ausfüllen, nachdem sie die beigelegten Informationen über Ziegen besprochen haben. Auch ein kleines Lehrvideo über die Tiere steht

zur Verfügung und kann über die Bildschirme in den Gruppen abgespielt werden.

Die Handlung spielt bekanntlich in der Schweizer Region Graubünden und in der Frankfurter Altstadt. Auch hierzu finden die jungen Lesemäuse in dem Begleitheft weitere Informationen zur Vertiefung.

„So entsteht ein weiteres hochqualitatives Sprachbildungsangebot, das sich nicht nur auf die Sprachentwicklung, sondern über alle Entwicklungsbereiche erstreckt“, erläutert Jasmin Pahlke. Und ebenfalls nicht zu verachten: Den Kindern macht es viel Spaß, was sich auch beim Besuch von Angelika Quitter zeigte. Mit viel Beifall wurde Heidi für ihren tollen Auftritt in der Kita verabschiedet.



## Schaden am Fahrzeug entstanden?

Am besten gleich zu uns!

Nach einem Verkehrsunfall ist eine präzise und sorgfältige Beurteilung der Schäden am Fahrzeug entscheidend. Gerade in Zeiten wie diese, wo jeder sparen muss! Verlassen Sie sich dabei auf unser Wissen in der Schadenregulierung von mehr als 25 Jahren. Wir ermitteln detailliert, umfassend und vor allem neutral die Kosten für die Reparatur Ihres Fahrzeuges, LKW, LKW mit Sonderaufbauten, Motorräder, Wohnmobilen oder E-Bikes. Wenn es um Schadenbeurteilung, Ermittlung der Schadenhöhe, Beweissicherung und deren Dokumentation bis hin zur Ermittlung ihrer zustehenden Wertminderung geht, können Sie uns Ihr vollstes Vertrauen schenken. Aufgrund jahrelanger Erfahrung und ständiger Weiterbildung, sind wir Ihr perfekter Partner wenn es um Ihre Schadenregulierung geht.

Des Weiteren bieten wir für Sie Fahrzeugbewertungen sämtlicher Fahrzeuge und Oldtimerbewertungen an. Vereinbaren Sie gerne gleich einen Termin zur kostenlosen Erstberatung unter 06251 / 67444.

Ihr Team an der Bergstraße, wenn es um Schaden und Bewertung geht.



SCAN MICH!



# UNFALL?

UNSER SERVICE  
schnell & unkompliziert

Schaden-/Wertgutachten an:

- KFZ + LKW
- LKW mit Sonderaufbauten
- Motorräder
- Arbeitsmaschinen
- Wohnmobile
- E-Bikes

**TÜVNORD**  
Partnerbüro

classic-analytics  
MARKTANALYSE • BEWERTUNGEN • OLDTIMERPREISE



**Kfz-Sachverständigen Bergstraße**  
**Öhlschläger & Metzger GmbH**



Wormser Str. 34

Bensheim

Tel. 67 444

info@kfz-sv-b.de

www.kfz-sv-b.de